



ENGLISH

العربية

Simple Owner's Manual & WARRANTY INFORMATION

LG TONE Free **fit**

Bluetooth® LG Stereo Headset

✓ **NOTE:** For the best performance and to prevent any damage to, or misuse of the headset, please read all of the information carefully prior to using the headset.

Rev 2.0 SA

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

STONE-TF8Q



UG-TF8Q-SA-02

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

Product Components



LG TONE Free®
Earbuds (medium
eargels installed)
UV Charging Case



Extra Ear Gels
(small & large)



USB Type-C™
Charging Cable



USB-C™ to
AUX cable



Ear hooks
(small & large)



Simple Owner's Manual

✓ **NOTE:** Actual product design may differ from images shown in manual.

⚠ CAUTION

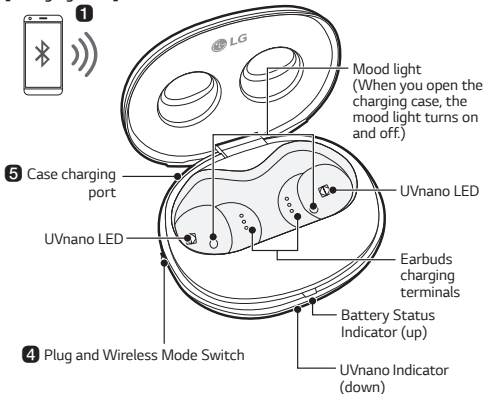
Make sure authentic LG Electronics components are used. Using a non-authentic component may damage the product. The LG limited warranty does not cover damage caused by the use of non-authentic components.
Use the USB Type-C™ cable/USB-C™ to AUX cable provided with the product.



Download Manual

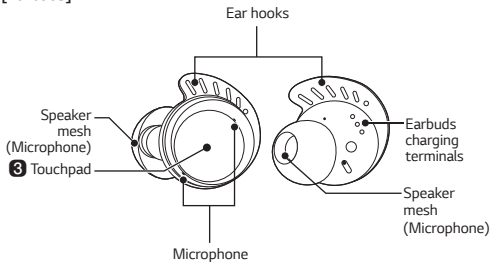
Overview

[Charging Case]



[Earbuds]

ENGLISH



*Make sure that the Earbuds charging terminal is not soiled with foreign substance.

*The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.

Using the Earbuds

1 Connect the Earbuds to a mobile phone via Bluetooth

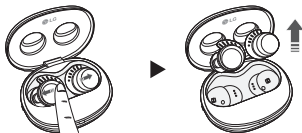
- 1 Tap the **Setting** [Settings] app on your mobile phone. Select  and then turn on the Bluetooth function. (Off > On)
- 2 Open the cover of the charging case with the earbuds mounted on the case. The battery status indicator on the front will blink blue.
If the battery status light does not blink blue, or if you want to connect a device other than the one already connected, press and hold the touchpad of the left or right earbud for 3 to 5 seconds.



- 3 When the Fast Pair connection pop-up appears on the bottom of the mobile phone screen, tap it to connect.
- 4 If the pop-up does not appear, select [TONE-TF8Q] from the Bluetooth menu on the mobile phone and connect it.
 - In the list of Bluetooth connected devices, TONE-TF8Q_LE is not the correct model name for connection.
Check the model name in use and connect with the model name without "LE".

2 Wearing Earbuds

- 1 In the charging case, bend the inside of the earbuds outward and separate it.



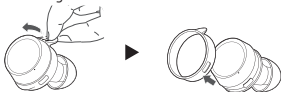
- 2 Wear the ear hook so that the tip of the wing is on the bottom marked part of the pinna. When wearing, rotate the earbuds little by little to wear it in the most comfortable position.
 - Choose from among small, medium, and large ear hooks to fit your ears and wear it.



- 3 You will hear an audio confirmation when wearing the earbuds.

[Replacing the Ear hooks]

- 1 Grasp the end of the wing of the ear hooks from the earbuds and separate it.



- 2 Choose an ear hooks that is the right size for your ear, and then insert the ear hooks into the earbuds. Hold the wing of the ear hooks and turn it little by little to align the hole of the ear hooks with the protrusion of the earbuds.



Check the L (left) or R (right) marks on the Ear hooks and Earbuds, then replace the Ear hooks with the Ear hooks in the same direction as the Earbuds.



*Be careful as it may be damaged if you pull on the ear hooks with too much force.

3 Using the Earbuds with touch

Touch the earbuds to play or pause music, answer or reject calls.

You can change how the function works in the touchpad settings of the "LG TONE Free" app.

ENGLISH

Description	Mobile Calling Functions	Playing Music	Plug and Wireless Mode	Listen to the Ambient Sound (LAS) / Active Noise Cancellation (ANC)
 Touch once	Answering Calls	Play / Pause	Mute or Unmute	-
 Touch twice	Ending Calls	Decrease volume (Touch the left) Increase volume (Touch the right)		-
 Touch three times	-	Play Next	-	-
 Touch and hold	Rejecting Calls	-	-	Change the functions

4 Connecting to an External Device(Plug and Wireless Mode)

You can connect the charging case to a device such as an airplane stereo system, treadmill, cassette player, radio, and TV to listen with the earbuds.

- 1 Connect the USB-C™ side of the included USB-C™ to AUX cable to the charging case.
- 2 Connect the AUX side to a device you want to use.
- 3 Wear the earbuds.
- 4 Push the Plug and Wireless Mode switch to the right to turn on the mode.
The indicator on the charging case flashes in green.
- 5 Once the charging case is connected to the earbuds, the indicator turns off.

*To disconnect an external device, push the Plug and Wireless Mode switch to the left.

The indicator on the charging case flashes in blue and the earbuds reconnect to the device that was previously connected.

*If the device is not found, the earbuds enter the Connection Ready mode.

*Call function is not supported in **Plug and Wireless Mode**.

5 Charging

[Wired Charging] With the earbuds mounted to the charging case, connect the charging cable to the charging case to charge. The earbuds and the charging case are charged at the same time.

- The UVnano LED operates for 10 minutes when mounted in the charging case while it is being charged.

 **CAUTION:** Be aware that the temperature of the earbuds may rise while the UVnano LED is on.

6 Connecting the LG TONE Free app

- 1 Search for "LG TONE Free" in the Google Play Store or App Store on your mobile phone or scan the QR code below to install the LG TONE Free app.
- 2 Run the app to use various functions. (Check Earbud Battery, Voice Alert, Change Equalizer Mode, Check Last Connected Location Information, and Find My Earbuds function, etc.)



<Android>



<iOS>

The LG TONE Free (TONE-TF8Q) is a lightweight wireless headset that uses *Bluetooth* technology.

This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or Hands-Free *Bluetooth* Profile.

Safety Precautions

The following safety precautions are provided to prevent any unexpected accident or damage. Please familiarise yourself with the safety precautions. The safety precautions are classified into "WARNING" and "CAUTION".

 **WARNING:** Failing to comply with the instructions may result in serious injury or death.

 **CAUTION:** Failing to comply with the instructions may result in minor injury or product damage.

WARNING

Do not drop the product from a high place.

Make sure there is no alcohol, or benzene in contact with the product.

Do not store the product in a wet or dusty place.

Do not place heavy objects on the product.

This product is dustproof and waterproof to the IP67 level. (The charging case does not support dustproof and waterproof protection.)

Do not put in a washing machine or dryer.

 CAUTION

Do not disassemble, adjust, or repair the product.

Do not place the product near excessive heat or flammable material.

The product may be damaged if an incompatible charger is used.

Keep small components of the product away from infants or children.

Make sure that foreign objects do not enter the charger's connectors (Case charging port and power plug). Foreign objects in the charger's connectors may result in fire or electric shock.

If you have a medical device implanted, contact your doctor before using this device.

For your safety, do not remove the battery incorporated in the product. This product has a built-in battery, and the battery cannot be removed or replaced.

If you arbitrarily replace the battery or don't replace it correctly, it may explode.

The lithium-ion battery is a hazardous component that can cause injury.

Battery replacement by an unqualified professional can cause damage to your device.

Do not discard the battery arbitrarily. Follow the local procedure for discarding batteries.

In order to prevent unnecessary energy consumption, disconnect the device when fully charged. Always use an easily accessible power outlet for charging your device.

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not store or transport at pressures lower than 11.6 kPa and at above 15000 m altitude.

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).
Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, may result in an explosion.
Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
Do not carelessly throw away old batteries. It can cause an explosion or fire. The disposal method may vary by country and region. Dispose of it in an appropriate manner.

Precautions When Using the Product

If the product is exposed to excessive sweat, Clean the product with dry cloth. Keep the earbuds clean.
Wearing earbuds for a long time may cause pain, and if humidity inside ears continues for a long time, it may cause skin trouble.
If it is not dried properly, the performance may deteriorate.
If the earbuds are used with moisture remaining, the performance may deteriorate. If it gets wet, dry it with a dry towel or cloth and use it after drying.
If the earbuds are washed or wet during use, the touch may malfunction. the touch may malfunction due to water. To prevent touch malfunction, turn on the touchpad lock function in the LG TONE Free app.
Do not swim or enter sea water while wearing the product.

HD Speaker

If the communication network of the device you are connecting to supports HD Voice Calling, you can enjoy making voice calls and listening to music in high definition.

Troubleshooting

If you see any of the following symptoms while using the product, make sure to recheck it. It may not be a malfunction.

Symptom	Cause and Solution
The power does not turn on	Check the battery level and charge it.
If unable to make a call with earbuds	If the mobile phone does not support headset and hands-free functions, you cannot use the calling features. Check the battery level and charge it.
If unable to register earbuds to mobile phone	Check whether power is turned on by opening the cover of the charging case. Check if the earbuds have entered the search mode. - While the earbuds are inserted in the charging case, press and hold the touch pad on the left or right earbud for 3 to 5 seconds to switch to the search mode. Check whether Plug and Wireless mode switch is turned on.

If you replaced the earbuds or there is a problem with the operation (Factory reset)

While the earbuds are inserted in the charging case, press and hold the touch pad on the left or right earbud for 10 seconds or more.

- The battery status indicator of the charging case flashes red and the initialization to the factory status is carried out. After initialization to the factory status, reconnect the earbuds.

- Factory reset and Search mode cannot be used in Plug and Wireless mode.

Specifications and Features

Item	Comments
Bluetooth Specifications	V 5.3 (HSP/HFP/A2DP/AVRCP)
Battery	Earbud: 3.7 V / 68 mAh, Lithium-ion Charging case: 3.7 V / 390 mAh, Lithium-ion
Music Play Time Earbuds & With Charging case	ANC Off: Up to 10 & Up to 30 hours* ANC On: Up to 6 & Up to 18 hours*
Charging Time	Earbud: within an hour / Charging case: within 2 hours Fast Charging: 5 min charge for up to 60 min playtime* • When charging wired at room temperature
Rated Input Voltage	Earbud: 5 V  , 136 mA Charging case: 5 V  , 500 mA
Operating Temperature	0 °C ~ +40 °C
Operating Humidity	5 % ~ 60 %
Dimensions (mm) / Weight (g)	Earbud: 24.8 mm (W) X 23.5 mm (L) X 26.7 mm (H) / 5.95 g (One earbud) Charging case: 65.8 mm (W) X 51.9 mm (L) X 32.7 mm (H) / 43 g

ENGLISH

Frequency range	2402 MHz to 2480 MHz
Waterproof Rating	IP67 - The dust and waterproof rating is for the earbuds only, not for the charging case. - Based on the international standard IEC standard 60529 (30 minutes in 1 m depth) - Test results under controlled laboratory conditions - The water-repellent effect may be weakened by natural wear and tear of the product.

*Duration of use may vary depending on the connected mobile device, features being used, settings, signal strength, operating temperature, frequency band, and other methods of use.

Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
Android, Google Play, the Google Play logo, and other related marks and
logos are trademarks of Google LLC.



Additional Information

1. Radio frequency exposure

This *Bluetooth* LG Stereo Headset is a radio transmitter and receiver. When in operation, it communicates with a *Bluetooth* equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2402 to 2480 MHz. Your *Bluetooth* Headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used with any compatible LG Electronics mobile phone.

2. *Bluetooth* Connection Precautions

The following environments affect the range and reception of *Bluetooth* signals:

- When walls, metal, human bodies, or other obstacles exist between the *Bluetooth* device and the connected device
- When equipment that uses 2.4 GHz frequency signals (Wireless LANs, wireless phones, microwave ovens, etc.) is placed near the devices being used
- When using a *Bluetooth* device (TV, laptop, etc.) other than the mobile phone, the sound quality may be affected by the specifications and performance of the device

3. Potentially explosive atmosphere

Turn off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. It is rare, but your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

4. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +50° or below -10°. For maximum battery capacity, use the battery in room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between 0° and +45°.

Removal of waste batteries and accumulators (Product with embedded battery ONLY)

- In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by end-users, LG recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact LG Service Helpline, or other independent service providers for advice.

- Removal of the battery will involve dismantling of the product case, disconnection of the electrical cables/contacts, and careful extraction of the battery cell using specialized tools. If you need the instructions for qualified professionals on how to remove the battery safely, please visit <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

5. Recycling the battery in your *Bluetooth* Headset

The battery in your *Bluetooth* Headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste.



Disposal of waste batteries/accumulators



- 1 This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
- 2 All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3 The correct disposal of your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of your old batteries/accumulators, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

6. Conditions

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.
- This Warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.
- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.

Limited Warranty

SUBJECT TO THE CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY, LG ELECTRONICS WARRANTS THIS PRODUCT TO BE FREE FROM DEFECTS IN DESIGN, MATERIAL AND WORKMANSHIP AT THE TIME OF ITS ORIGINAL PURCHASE BY A CONSUMER, AND FOR A SUBSEQUENT PERIOD OF TWO (2) YEAR.SHOULD YOUR PRODUCT NEED WARRANTY SERVICE, PLEASE RETURN IT TO THE DEALER FROM WHOM IT WAS PURCHASED AND FOR ANY FURTHER INFORMATION, CONTACT US BY EMAIL THROUGH LG WEBSITE <https://www.lg.com/sa/support/chat-email>

Important Safety Information

Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your Headset at a high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing.

If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use Headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.



Please refer to your handset user guide for more information on how to adjust listening levels on your handset.

Using headsets safely

Use of Headset to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices and other relevant documents, please visit <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.

This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

RISK GROUP 3	
	WARNING : UV-C EMITTED FROM THIS PRODUCT. AVOID EYE AND SKIN EXPOSURE TO UNSHIELDED PRODUCT.
	WARNING : IF YOU DON'T DO CHARGING OR IF YOU OPEN THE CHARGING CASE, THE UVNANO FUNCTION IS NOT ACTIVATED.

Symbols

ENGLISH

~	Refers to alternating current (AC).
≡	Refers to direct current (DC).
□	Refers to class II equipment.
⏻	Refers to stand-by.
I	Refers to "ON" (power).
⚡	Refers to dangerous voltage.

The output level shall automatically return to an output level not exceeding RS1 when the power is switched off.



دليل المستخدم المُبسَّط و معلومات الضمان

LG TONE Free fit

سماعة رأس إستيريو من LG بتقنية® Bluetooth

✓ **ملاحظة:** للحصول على أفضل أداء لسماعة الرأس ولمنع إلحاق أي ضرر بها
Rev 2.0
SA أو إساءة استخدامها، يُرجى قراءة كل المعلومات بعناية قبل الاستخدام.

يحقّ لشركة LG Electronics Inc. وحدها إجراء أي تعديلات أو تغييرات على
محتوى هذا الدليل لتصحيح الأخطاء المطبعية أو المعلومات غير الدقيقة التي وردت
فيه.

TONE-TF8Q

www.lg.com

حقوق النشر والتأليف © لعام ٢٠٢٣ لـ LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.

مكونات المنتج



حافظة شحن تعمل
بالأشعة فوق البنفسجية
لسماعات أذن
LG TONE Free®
(مُثَبَّت بها هلاميات
متوسطة للأذن)



مواد هلامية
إضافية للأذن
(من الحجم الكبير
والصغير)



مُشَابِك أذن
(من الحجم الكبير والصغير)



كابل شحن
USB Type-C™



دليل المستخدم المُبَسَّط



كابل USB-C™
بـ AUX



⚠️ **ملاحظة:** قد يختلف التصميم الفعلي للمنتج عن الصور المعروضة في الدليل.

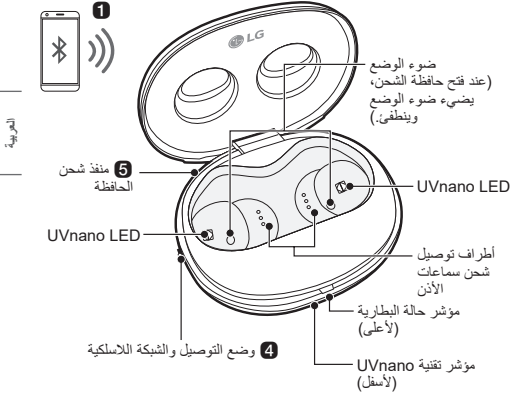
⚠️ تنبيه

تأكد من استخدام مكونات LG Electronics الأصلية. قد يؤدي استخدام مكون غير أصلي إلى تلف المنتج. لا يُغطي الضمان المحدود من LG التلف الناتج عن استخدام مكونات غير أصلية. وصل كابل USB-C™ / USB Type-C™ بكابل AUX المرفق مع المنتج.

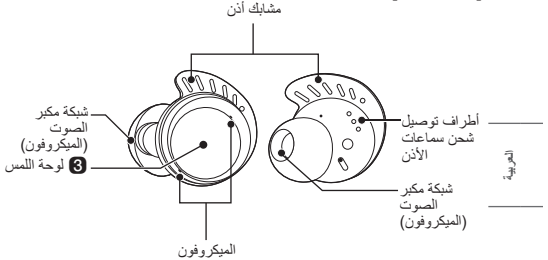
تنزيل الدليل



نظرة عامة [حافظة الشحن]



[سماعات الأذن]



* احرص على عدم وجود مواد غريبة على أطراف توصيل شحن سماعات الأذن.
 * يمكن أن يختلف الشكل الفعلي للمنتج ومواصفاته حسب الطراز.

استخدام سماعات الأذن

1 وصل سماعات الأذن بهاتف محمول عبر Bluetooth

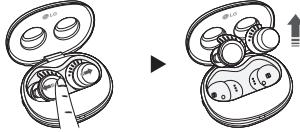
- 1 اضغط على إعداد في تطبيق  على هاتفك المحمول.
حدد  ثم شغل وظيفة Bluetooth. (إيقاف < تشغيل)
- 2 افتح غطاء حافظة الشحن التي تحتوي على سماعات الأذن المثبتة في الحافظة. سيومض مؤشر حالة البطارية الموجود في الأمام باللون الأزرق.
إذا كان ضوء حالة البطارية لا يومض باللون الأزرق، أو إذا كنت تريد توصيل جهاز آخر غير الجهاز المتصل بالفعل، فاضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس بسماعة الأذن اليمنى أو اليسرى لمدة 3 إلى 5 ثوانٍ.



- 3 عند ظهور نافذة اتصال الإقران السريع المثبتة في أسفل شاشة الهاتف المحمول، اضغط عليها للاتصال.
- 4 إذا لم تظهر النافذة المثبتة، فحدد [TONE-TF8Q] من قائمة Bluetooth على الهاتف المحمول ووصله.
- في قائمة الأجهزة المتصلة بالـ Bluetooth ، لا يكون TONE-TF8Q_LE هو اسم الطراز الصحيح للاتصال.
تحقق من اسم الطراز المستخدم واتصل باسم الطراز من دون كلمة "LE".

2 ارتداء سماعات الأذن

1 في حاوية الشحن، قم بتهيئة سماعات الأذن من الداخل للخارج وافصلها.



2 ارتد مشبك الأذن بحيث يكون طرف الجناح في الجزء السفلي من صيوان الأذن. عند ارتدائها،

قم بتدوير سماعات الأذن شيئاً فشيئاً لارتدائها في وضع أكثر راحة.

• اختر من بين مشابك الأذن الصغيرة والمتوسطة والكبيرة لتناسب أذنيك وارتيدها.



3 ستسمع تأكيداً صوتياً عند ارتداء سماعات الأذن.

[استبدال مشابيك الأذن]

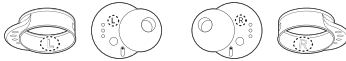
1 أمسك نهاية جناح مشابيك الأذن من وسادات الأذن وافصلها.



2 اختر مشابيك الأذن بالحجم المناسب لأذنك، ثم أدخل مشابيك الأذن في سماعات الأذن. أمسك بجناح مشابيك الأذن ولفه شيئاً فشيئاً لمحاذاة فتحة مشابيك الأذن مع نغمة وسادات الأذن.



تحقق من علامات L (يسار) أو R (يمين) على خطافات سماعات الأذن وسماعات الأذن، ثم استبدل خطافات سماعات الأذن بخطافات سماعات الأذن في نفس اتجاه سماعات الأذن.



*كن حذراً لأنها قد تتلف إذا سحبت مشابيك الأذن بقوة كبيرة.

3 استخدام سماعات الأذن باللمس

المس سماعات الأذن لتشغيل أو إيقاف الموسيقى مؤقتًا أو الرد على المكالمات أو رفضها. يمكنك تغيير طريقة عمل الوظيفة في إعدادات لوحة اللمس لتطبيق "LG TONE Free".

الوصف	وظائف مكالمات الهاتف	تشغيل الموسيقى	وضع التوصيل والشبكة اللاسلكية	الاستماع إلى الصوت المحيط (LAS) / إلغاء الضوضاء النشط (ANC)
 المس مرة واحدة	الرد على المكالمات	تشغيل / إيقاف مؤقت	كتم الصوت أو إلغاء كتم الصوت	-
 المس مرتين	إنهاء المكالمات	تقليل مستوى الصوت (المس الجهة اليسرى) رفع مستوى الصوت (المس الجهة اليمنى)		-
 المس ثلاث مرات	-	تشغيل التالي	-	-
 المس مع الاستمرار	رفض المكالمات	-	-	تغيير الوظائف

فئة

4 التوصيل بجهاز خارجي (وضع التوصيل والشبكة اللاسلكية)

يمكنك توصيل حافظة الشحن بجهاز مثل نظام استريو الطائرة، وجهاز المشي، ومشغل الكاسيت، والراديو، والتلفزيون للاستماع باستخدام سماعات الأذن.

1 وصل جانب USB-C™ من كابل USB-C™ بـ AUX إلى حافظة الشحن.

2 وصل جانب AUX بجهاز تريد استخدامه.

3 ارتد سماعات الأذن.

4 اضغط على مفتاح وضع التوصيل والشبكة اللاسلكية إلى اليمين لتشغيل الوضع.

يوميض المؤشر على حافظة الشحن باللون الأخضر.

5 بمجرد توصيل حافظة الشحن بسماعات الأذن، يتم إيقاف تشغيل المؤشر.

*لفصل جهاز خارجي، اضغط على مفتاح التوصيل والشبكة اللاسلكية إلى اليسار.

يوميض المؤشر الموجود على حافظة الشحن باللون الأزرق وتعيد سماعات الأذن الاتصال بالجهاز الذي كان متصلاً مسبقاً.

*إذا لم يتم العثور على الجهاز، تدخل سماعات الأذن في وضع "جاهز للاتصال".

*وظيفة الاتصال غير مدعومة في وضع التوصيل والشبكة اللاسلكية.

5 الشحن

[الشحن السلكي] مع تثبيت سماعات الأذن في حافظة الشحن، وصل كابل الشحن بحافظة الشحن للشحن. يتم شحن سماعات الأذن وحافظة الشحن في الوقت نفسه.

• تعمل UVnano LED لمدة 10 دقائق عند تثبيتها في حافظة الشحن أثناء شحنها.

⚠ **تنبيه:** انتبه إذ قد ترتفع درجة حرارة سماعات الأذن أثناء تشغيل UVnano LED.



6 اتصال تطبيق LG TONE Free

- 1 ابحث عن "LG TONE Free" في متجر Google Play أو App Store على هاتفك المحمول أو امسح رمز QR أدناه لتنشيط تطبيق LG TONE Free.
- 2 شغل التطبيق لاستخدام وظائف مختلفة. (التحقق من بطارية سماعة الأذن، والتنبيه الصوتي، وتغيير وضع Equalizer، والتحقق من آخر معلومات الموقع المتصل، ووظيفة Find My Earbuds، وما إلى ذلك)

١١



<iOS>



<Android>

سماعة TONE-TF8Q) LG TONE Free هي سماعة رأس لاسلكية خفيفة الوزن تستخدم تقنية Bluetooth.

يمكن استخدام هذا المنتج كملحق صوتي للأجهزة التي تدعم إما A2DP أو وضع Bluetooth للتحديث عن بُعد.

احتياطات السلامة

احتياطات السلامة التالية مَقَّمة لمنع أي حادث أو تلف غير متوقع. يُرجى منك التعرف على احتياطات السلامة. احتياطات السلامة مصنَّفة إلى "تحذير" و"تنبيه".

⚠ تحذير: قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التعليمات إلى حدوث إصابات خطيرة أو الوفاة.
⚠ تنبيه: قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التعليمات إلى حدوث إصابات بسيطة أو ينتج عنها ضرر.

⚠ تحذير

لا تدع المنتج يسقط من مكان مرتفع.
احرص على عدم ملامسة المنتج للكحول، أو البنزين.
لا تخزن المنتج في مكان رطب، أو مليء بالغبار.
لا تضع أغراضًا ثقيلة على المنتج.
هذا المنتج مقاوم للغبار ومقاوم للماء حتى مستوى IP67. (لا تدعم حافظة الشحن الحماية ضد الغبار ومقاومة الماء).
لا تضعه في الغسالة أو المجفف.

⚠ تنبيه

لا تفكك المنتج، أو تعذله، أو تصلحه.
لا تضع المنتج بالقرب من مصدر حرارة مفرطة، أو مواد قابلة للاشتعال.
قد يتلف المنتج في حال استخدام شاحن غير متوافق.
احتفظ بالمكونات الصغيرة للمنتج بعيدًا عن الرضع أو الأطفال.
احرص على عدم دخول أجسام غريبة في موصلات الشاحن (منفذ شحن الحافظة ومقبس الطاقة). قد يؤدي وجود أجسام غريبة في موصلات الشاحن إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
إذا كان لديك جهاز طبي مزروعًا في جسمك؛ فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.
حفاظًا على سلامتك، لا تقم بإزالة البطارية المدمجة في المنتج.
يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، ولا يمكن إزالة البطارية أو استبدالها.
إذا استبدلت البطارية بشكل عشوائي أو لم تستبدلها بشكل صحيح، فقد تنفجر.
تُعد بطارية الليثيوم مكوّنًا خطرًا قد يتسبب في حدوث إصابات.
قد يؤدي قيام اختصاصي غير مؤهل باستبدال البطارية إلى إلحاق ضرر بجهازك.
لا تتخلص من البطارية بشكل عشوائي. اتبع الإجراء المحلي للتخلص من البطاريات.
افصل الجهاز عند اكتمال الشحن لتجنب استهلاك الطاقة غير الضروري. استخدم دائمًا منفذ طاقة يسهل الوصول إليه لشحن جهازك.
ثمة خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع خاطئ.
لا تخرن أو تنقل تحت ضغط أقل من 11.6 كيلو باسكال وعلى ارتفاع أعلى من 15000 متر.

استبدال بطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يؤدي إلى إبطال الضمان (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).

قد يؤدي التخلص من البطارية بإشعال النار بها، أو وضعها في فرن ساخن، أو سحق البطارية أو قصها ميكانيكيًا، إلى حدوث انفجار.

قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة شديدة الحرارة إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

لا تتخلص من البطاريات القديمة بإهمال. فقد تتسبب في إحداث انفجار أو حريق. قد تختلف طريقة التخلص باختلاف البلد والمنطقة. تخلص منها بطريقة مناسبة.



احتياطات عند استخدام المنتج

نظف المنتج قطعة قماش جافة. في حال تعرّضه للعرق المفرط. حافظ على نظافة سماعات الأذن. قد يسبب ارتداء سماعات الأذن لمدة طويلة الماء، وإذا استمرت الرطوبة داخل الأذن لمدة طويلة، قد تسبب مشكلة في الجلد.

إذا لم تُجف بشكل صحيح، فقد يتدهور الأداء.

إذا استُخدمت سماعات الأذن مع وجود بقايا رطوبة، فقد يتدهور الأداء. إذا تبللت، جففها بمنشفة جافة أو قطعة قماش واستخدمها بعد التجفيف.

إذا تم غسل سماعات الأذن أو تبللها أثناء الاستخدام، فقد يتعطل اللمس. قد يتعطل اللمس بسبب الماء. لمنع عطل اللمس، شغل وظيفة قفل لوحة اللمس في تطبيق LG TONE Free.

لا تسبح أو تدخل مياه البحر وأنت ترتدي المنتج.

مكبر صوت فائق الدقة

إذا كانت شبكة اتصالات الجهاز الذي تريد الاتصال به تدعم المكالمة الصوتية فائقة الدقة؛ فيمكنك الاستمتاع بإجراء مكالمات صوتية والاستماع إلى الموسيقى بدقة عالية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا رأيت أي من الأعراض التالية أثناء استخدام المنتج، تأكد من فحصه مرة أخرى، فقد يكون بسبب عطل ما.

الغرض	السبب والحل
يتعذر تشغيل الجهاز	تحقق من مستوى طاقة البطارية واشحنها.
إذا تعذر إجراء مكالمة بواسطة سماعات الأذن	إذا كان الهاتف المحمول لا يدعم وظائف سماعة الرأس وتلك التي تعمل بشكل لاسلكي، لا يمكنك استخدام ميزات الاتصال. تحقق من مستوى طاقة البطارية واشحنها.
إذا تعذر تسجيل سماعات الأذن على الهاتف المحمول	تحقق مما إذا كانت الطاقة قيد التشغيل من خلال فتح غطاء حافظة الشحن. تحقق ما إذا كانت سماعات الأذن قد دخلت وضع البحث. - بينما تكون سماعات الأذن داخل حافظة الشحن، اضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس الموجودة على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى لمدة من 3 إلى 5 ثواني للتبديل إلى وضع البحث. تحقق مما إذا كان مفتاح وضع التوصيل واللاسلكي قيد التشغيل.

بينما تكون سماعات الأذن داخل حافظة الشحن، اضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس الموجودة على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى لمدة 10 ثواني أو أكثر. - يومض مؤشر حالة البطارية الخاص بحافظة الشحن باللون الأحمر ويتم إعداد التهيئة إلى حالة المصنع. بعد التهيئة إلى حالة المصنع، أعد توصيل سماعات الأذن.	إذا استبدلت سماعات الأذن أو واجهت مشكلة في التشغيل (إعادة ضبط المصنع)
---	--

- لا يمكن استخدام إعادة ضبط إعدادات المصنع ووضع البحث في وضع التوصيل والشبكة اللاسلكية.

٢٤

المواصفات والميزات

العنصر	التعليقات
Bluetooth	(AVRCP/A2DP/HFP/HSP) V 5.3
البطارية	سماعة الأذن : 3.7 فولت / 68 مللي أمبير في الساعة، ليثيوم أيون حافظة الشحن : 3.7 فولت / 390 مللي أمبير في الساعة، ليثيوم أيون
مدة تشغيل الموسيقى سماعات الأذن ومع حافظة الشحن	ANC قيد إيقاف التشغيل : حتى 10 ساعات وحتى 30 ساعة* ANC قيد التشغيل : حتى 6 ساعات وحتى 18 ساعة*
مدة الشحن	سماعة الأذن: في غضون ساعة / حافظة الشحن: في غضون ساعتين الشحن السريع : شحن لمدة 5 دقائق لوقت تشغيل يصل إلى 60 دقيقة* • عند الشحن باستخدام السلك في درجة حرارة الغرفة
جهد الإدخال المقتر	سماعة الأذن : 5 فولت ===، 136 مللي أمبير حافظة الشحن : 5 فولت ===، 500 ملي أمبير
درجة حرارة التشغيل	0 درجة مئوية ~ +40 درجة مئوية
درجة رطوبة التشغيل	من 5 إلى 60 %
الأبعاد (مم) / الوزن (جم)	سماعة الأذن : 24.8 مم (عرض) x 23.5 مم (طول) x 26.7 مم (ارتفاع) / 5.95 جرام (سماعة أذن واحدة) حافظة الشحن : 65.8 مم (عرض) x 51.9 مم (طول) x 32.7 مم (ارتفاع) / 43 جرام

نطاق التردد	من 2402 ميغاهرتز إلى 2480 ميغاهرتز
تصنيف مقاوم للماء	IP67 - التصنيف المقاوم للماء والغبار لساعات الأذن فقط، وليس لحافظة الشحن. - وفقاً للمعيار الدولي IEC القياسي 60529 (30 دقيقة في عمق 1 متر) - ظهرت نتائج الاختبار في ظل ظروف مختبرية متحكم فيها - قد يضعف تأثير مقاومة الماء بسبب التآكل الطبيعي للمنتج.

*قد تختلف مدة الاستخدام وفقاً للجهاز المحمول المتصل، والميزات المستخدمة، والإعدادات، وقوة الإشارة، ودرجة حرارة التشغيل، ونطاق التردد، وغيرها من طرق الاستخدام.

٢٤

Bluetooth® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc. في جميع أنحاء العالم.

يُعد كلٌّ من Android، وGoogle Play، وشعار Google Play، والعلامات، والشعارات الأخرى ذات الصلة علامات تجارية لصالح شركة Google LLC.



معلومات إضافية

1. التعرض للترددات اللاسلكية

تُعد سماعة الرأس الإسيثيريو بتقنية *Bluetooth* من LG هذه جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. عندما تكون قيد التشغيل، فإنها تتصل بجهاز محمول مزود بتقنية *Bluetooth* عن طريق استقبال وإرسال المجالات الكهرومغناطيسية (الموجات الدقيقة) للتردد اللاسلكي في نطاق التردد 2402 إلى 2480 ميجاهرتز. تم تصميم سماعة الرأس المزودة بتقنية *Bluetooth* الخاصة بك للعمل وفقاً لإرشادات وحدود التعرض للتردد اللاسلكي التي تضعها السلطات الوطنية ووكالات الصحة الدولية عند استخدامها مع أي هاتف محمول متوافق.

2. احتياطات اتصال *Bluetooth*

تؤثر البيانات التالية على نطاق واستقبال إشارات *Bluetooth*:

- عند وجود جدران أو معادن أو أجسام بشرية أو عوائق أخرى بين جهاز *Bluetooth* والجهاز المتصل.
- عند وضع جهاز يستخدم إشارات تردد 2.4 جيجا هرتز (شبكات LAN لاسلكية، هواتف لاسلكية، أفران ميكروويف، وما إلى ذلك) بالقرب من الأجهزة المستخدمة.
- عند استخدام جهاز *Bluetooth* (تلفزيون، أو كمبيوتر محمول، أو ما إلى ذلك) غير الهاتف المحمول، قد تتأثر جودة الصوت بمواصفات الجهاز وأدائه.

3. الأجواء القابلة للانفجار

أوقف تشغيل جهازك الإلكتروني في أي منطقة يكون الجو فيها قابلاً للانفجار على الرغم من أن هذا غير شائع، إلا أن جهازك الإلكتروني قد يولد شرر. حيث يمكن أن يسبب الشرر في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى الإصابة الجسدية أو حتى إلى الوفاة. إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائماً.

4. معلومات البطارية

تتميز البطارية القابلة لإعادة الشحن بمدة خدمة طويلة إذا تم التعامل معها بشكل صحيح. إن البطارية الجديدة أو البطارية التي لم تُستخدم لفترة طويلة يمكن أن تقل قدرتها في مرات الاستخدام القابلة الأولى. لا تعرض البطارية لدرجات حرارة متطرفة، لا تزيد عن +50 درجة مئوية أو تقل عن -10 درجات مئوية أبداً. ولتتمتع بأقصى قدرة للبطارية، استخدم البطارية في درجة حرارة الغرفة. إذا استخدمت البطارية في درجات حرارة منخفضة، فستقل قدرة البطارية. يمكن شحن البطارية فقط في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و+45 درجة مئوية.

إزالة البطاريات والمجمعات التالفة (المنتج الذي يحتوي على بطارية مضمنة فقط)

- في حال كان هذا المنتج يحتوي على بطارية مدمجة بالمنتج والتي يتعدى على المستخدمين النهائيين إزالتها بسهولة، توصي LG بأن يزيل فقط المتخصصين المؤهلين البطارية، إما لاستبدالها أو لإعادة تدويرها عند انتهاء العمر الافتراضي لهذا المنتج. لتجنب تلف المنتج، ولسلامة المستخدمين الخاصة، عليهم ألا يحاولوا إزالة البطارية وعليهم التواصل مع خط المساعدة لخدمات LG، أو مع مزودي الخدمة المستقلين الآخرين طلباً للنصيحة.
- سنتضمن إزالة البطارية فك غلاف المنتج، وفصل الكابلات/الوصلات الكهربائية، ونزع خلية البطارية بعناية باستخدام أدوات متخصصة. إذا كنت بحاجة لتعليمات للمتخصصين المؤهلين حول كيفية إزالة البطارية بأمان، فيرجى زيارة <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

5. إعادة تدوير البطارية في سماعة الرأس بتقنية Bluetooth الخاصة بك
يجب التخلص من البطارية الموجودة في سماعة الرأس بتقنية Bluetooth بشكل صحيح ولا يجب وضعها في نفايات البلدية مطلقاً.

التخلص من البطاريات/المجمعات التالفة

- 1 يجب التخلص من جميع البطاريات بشكل منفصل عن مجاري النفايات البلدية عن طريق مرافق الجمع المعينة التي تعينها الحكومة أو السلطات المحلية.
 - 2 يساعد التخلص الصحيح من البطاريات القديمة في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الحيوان والبشر.
 - 3 لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من البطاريات القديمة ، يرجى الاتصال بمكتب خدمة التخلص من النفايات في مدينتك أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.
- كما يمكنك الاتصال بمركز اتصال ممثل دعم LG عن طريق الدخول على الرابط التالي
(https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone)

[For Saudi Arabia]

- 1 All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 2 The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.

3 For more detail information about disposal of your old batteries, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.
Also You can contact our LG Support Representative Call center from below Link https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone

6. الشروط

- لا يكون الضمان صالحاً إلا في حالة تقديم الإيصال الأصلي الذي أصدره الوكيل للمشتري الأصلي، والذي يحدد تاريخ الشراء والرقم التسلسلي، مع المنتج المراد إصلاحه أو استبداله. تحتفظ LG Electronics بالحق في رفض خدمة الضمان إذا أزيلت هذه المعلومات أو تغيرت بعد الشراء الأصلي للمنتج من الوكيل.
- إذا أصلحت LG Electronics المنتج أو استبدلته، فسيكون المنتج المُصلح أو المستبدل مشمول بالضمان للوقت المتبقي لفترة الضمان الأصلية أو لمدة تسعين (90) يوماً من تاريخ الإصلاح، أيهما أطول. قد يتضمن الإصلاح أو الاستبدال استخدام الوحدات المجدة والمكافئة وظيفياً. ستصبح الأجزاء أو المكونات المستبدلة ملكاً لشركة LG Electronics.
- لا يُغطي هذا الضمان أي عطل في المنتج بسبب التهاك الناتج عن الاستخدام الطبيعي، أو بسبب سوء الاستخدام، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الاستخدام بخلاف الطريقة العادية والمعتادة، وفقاً لتعليمات استخدام المنتج وصيانه. كما لا يُغطي هذا الضمان أي عطل في المنتج ناتج عن حادث، أو تغيير، أو تعديل، أو القضاء والقدر، أو التلف الناتج عن السوائل.
- لا يُغطي هذا الضمان أعطال المنتج بسبب عمليات الإصلاح، أو التركيبات، أو التعديلات، أو الصيانة غير الصحيحة التي يُنفذها شخص غير مصرح به من LG Electronics. سيؤدي العبث بأي من الأختام الموجودة على المنتج إلى إبطال الضمان.

الضمان المحدود

استنادًا إلى أحكام هذا الضمان المحدود، تضمن شركة LG Electronics خلو هذا المنتج من عيوب التصميم ومواد التصنيع وجودة التصنيع في وقت شراء المستهلك له وخلال الفترة التي تلي هذا الشراء لمدة عامين (2). وإذا احتاج المنتج إلى خدمة الضمان، فيرجى إعادته إلى الموزع الذي اشترىته منه وللحصول على المزيد من المعلومات يرجى التواصل مع إل جي عبر البريد الإلكتروني من خلال الرابط التالي <https://www.lg.com/sa/support/chat-email>

معلومات مهمة متعلقة بالسلامة

تجنب إلحاق الضرر بحاسة السمع

فقد تتعرض لفقدان السمع بشكل دائم إذا استخدمت سماعة الرأس مع مستوى صوت مرتفع. اضبط مستوى الصوت على مستوى آمن. يمكنك أن تعتاد مع مرور الوقت على مستوى الصوت المرتفع وقد يبدو لك طبيعيًا ولكنه قد يضر بسمعك. إذا كنت تعاني من رنين في أذنك أو أن الكلام يكون مكتومًا، فتوقف عن الاستماع وافحص سمعك. كلما ارتفع مستوى الصوت، تأثر سمعك في وقت أقل. يوصي خبراء السمع أنه من أجل حماية سمعك:

- حدد مقدار الوقت الذي تستخدم فيه سماعة الرأس بمستوى صوت مرتفع.
- تجنب رفع مستوى الصوت لحجب الضوضاء المحيطة.
- اخفض مستوى الصوت إذا لم تتمكن من سماع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك.



يرجى الرجوع إلى دليل مستخدم سماعة الهاتف للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية ضبط مستويات الاستماع على سماعة هاتفك.

استخدام سماعات الرأس بأمان

لا يُوصى باستخدام سماعة الرأس للاستماع إلى الموسيقى أثناء قيادة المركبة وهو أمر غير قانوني في بعض المناطق. كن حذرًا ومنتبهًا أثناء القيادة. توقف عن استخدام هذا الجهاز إذا وجدت أنها مسببة للتعبيل أو مصدر تشتيت أثناء قيادة أي نوع من المركبات أو القيام بأي نشاط آخر يتطلب انتباهك الكامل.

معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، وLGPL، وMPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>.

ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com. يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

مجموعة المخاطر 3

تحذير: تتبعت الأشعة فوق البنفسجية - ج من هذا المنتج. تجنب تعرض العين والجلد للمنتج غير المحمي.

تحذير: إذا لم تقم بالشحن أو إذا فتحت حاوية الشحن، فلن يتم تفعيل وظيفة UVNANO.



الرموز

يشير إلى التيار المتردد (AC).	~
يشير إلى التيار المباشر (DC).	==
يشير إلى معدات من الفئة الثانية.	□
يشير إلى وضع الاستعداد.	⏻
يشير إلى "قيد التشغيل" (وضع الطاقة).	
يشير إلى جهد كهربائي خطير.	⚡

٢٦

يعود مستوى الخرج تلقائيًا إلى مستوى خرج لا يتجاوز RS1 عند إيقاف تشغيل الطاقة.